

Smlouva o výpůjčce

uzavřená podle ust. § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,
evidovaná u půjčitele pod č. 148/2018 a u vypůjčitele pod č.

I. Smluvní strany

Vypůjčitel:**STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik**

Zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A LX, vložka 296

Sídlo společnosti: Praha 1, Růžová 6, čp. 943, PSČ 110 00

IČO: 00001279

DIČ: CZ00001279

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Číslo účtu (CZK): 200210002/2700

Zastoupená: Tomášem Hebelkou, MSc, generálním ředitelem

(dále jen „Vypůjčitel“)

a

Půjčitel:**XT-Card, a.s.**

Zapsána v Obchodním rejstříku Městský soud v Praze, sp.zn. B 10398

Sídlo společnosti: Seifertova 327/85, 130 00 Praha 3

IČO: 27408256

DIČ: CZ27408256

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s.,

Číslo účtu (CZK): 19-1133090227/0100

jednající: Ing. Martinem Rejzlem, předsedou představenstva

Ing. Tomášem Vackem, místopředsedou představenstva

Telefon: XXX

E-mail: info@xt-card.cz

(dále jen „půjčitel“)

(dále společně označováni jen jako „smluvní strany“)

**Zmocněnci pro jednání
smluvní a ekonomická:**

za půjčitele: Ing. Martin Rejzl, předseda představenstva

za vypůjčitele: Tomáš Hebelka, MSc, generální ředitel

**Zmocněnci pro jednání
věcná a technická:**

za půjčitele: XXX

za vypůjčitele: XXX

II. **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je vypůjčení zařízení specifikované jeho funkcionalitou uvedenou v příloze č. 1 – Popis zařízení (Schéma zapojení Zařízení pro zprovoznění personalizačního pracoviště) a dále konkrétně uvedeného v Předávacím protokolu, který smluvní strany sepíší v okamžiku faktického předání zařízení (souhrnně dále jen „Zařízení“).
2. Půjčitel přenechává Zařízení vypůjčiteli k bezplatnému dočasnému užívání v souladu s podmínkami sjednanými touto smlouvou.
3. Půjčitel prohlašuje, že je oprávněn přenechat vypůjčiteli Zařízení po dobu dohodnutou touto smlouvou k bezplatnému užívání.

III. **Podmínky výpůjčky**

1. Půjčitel přenechává vypůjčiteli Zařízení k užívání za účelem plnění smluvních povinností Smlouvy o poskytování služeb (evidované u půjčitele jako objednatele pod č.a u vypůjčitele jako poskytovatele pod č. 147/2018), jejímž předmětem je provádění datové personalizaci karet v rozsahu daném funkcionalitou zapůjčeného Zařízení dle této smlouvy (dále jen „Smlouva na službu“).
2. Zařízení půjčitel předá vypůjčiteli na základě předávacího protokolu ve stavu způsobilém k řádnému užívání včetně technického manuálu obsluhy v objektu na adrese Výrobního závodu III vypůjčitele, Na Vápence 14/915, Praha 3. Následně při ukončení výpůjčky, vypůjčitel předá Zařízení zpět půjčiteli v místě, kde předmět převzal.
3. Půjčitel přenechává Zařízení vypůjčiteli dočasně od okamžiku faktického předání Zařízení, resp. podpisu předávacího protokolu předaného Zařízení. Trvání smluvního vztahu založeného touto smlouvou je podmíněno platností a účinností Smlouvy na službu. Ukončení Smlouvy na službu, resp. ukončení smluvního vztahu založeného Smlouvou na službu z jakéhokoliv zákonného či smluvního důvodu je skutečností způsobující ukončení smluvního vztahu založeného touto smlouvou.
4. Smluvní vztah založený touto smlouvou může být ukončen ze zákona nebo na základě důvodů sjednaných v této smlouvě. Kromě důvodu uvedeného v odst. 3 tohoto článku smlouvy, může být také smluvní vztah ukončen:
 - a) nebude-li vypůjčitel Zařízení dále potřebovat;
 - b) odstoupením vypůjčitele od této smlouvy z důvodu nefunkčnosti Zařízení, pokud závada na zařízení nebyla na výzvu vypůjčitele půjčitelem bezodkladně odstraněna;
 - b) odstoupením půjčitele nebo vypůjčitele od Smlouvy na službu;
 - c) jestliže se tak smluvní strany písemně dohodnou.
5. V případě ukončení smluvního vztahu založeného touto smlouvou, bez ohledu na důvody, je vypůjčitel povinen půjčiteli Zařízení neprodleně v místě uvedeném v čl. III odst. 2 této smlouvy vrátit.

IV.

Práva a povinnosti vypůjčitele

1. Vypůjčitel je oprávněn užívat Zařízení výlučně k účelu sjednanému touto smlouvou tedy k provedení služeb sjednaných ve Smlouvě na službu, nesmí ho přenechat k užívání třetí osobě, využít pro jiného nebo pro sebe k jinému než sjednanému účelu, který stanoví tato smlouva, resp. Smlouva na službu.
2. Vypůjčitel je povinen zacházet s předmětem výpůjčky s péčí řádného hospodáře, zejména chránit Zařízení před poškozením, ztrátou nebo zničením a udržovat jej v provozu schopném stavu. Odpovědnost za Zařízení vzniká převzetím předmětu výpůjčky) a trvá do okamžiku podpisu zápisu o převzetí předmětů (vrácení).
3. V případě poškození, ztráty nebo zničení předmětu výpůjčky porušením povinností vypůjčitele, je vypůjčitel povinen uhradit půjčiteli vzniklou škodu, a to v penězích. Při určení výše majetkové újmy bude určující skutečná cena předmětu smlouvy v době jeho poškození, ztráty nebo zničení.
4. V případě vzniku poruchy na předmětu výpůjčky je vypůjčitel povinen půjčitele o vzniku poruchy bezprostředně informovat, a to telefonicky a bezodkladně také písemně. Opravu Zařízení zajistí půjčitel, přičemž náklady na odstranění poruchy vzniklé při běžném provozu bez zavinění vypůjčitele, hradí půjčitel.
5. Další podmínky užívání Zařízení, jako jeho umístění a pravidla pro jeho obsluhu jsou uvedena v příloze č. 2 této Smlouvy – Podmínky výpůjčky.

V.

Práva a povinnosti půjčitele

1. Půjčitel předá vypůjčiteli zařízení na adrese uvedené v čl. III odst. 2 Smlouvy a provede kompletní instalaci Zařízení dle schématu uvedeného v příloze č. 1 a uvedení do plného a řádného provozu Zařízení pro plné zajištění řádného plnění de Smlouvy na službu.
2. Půjčitel taktéž zajistí neprodlené zaškolení obsluhy a veškerou odbornou bezplatnou pomoc při řešení chybových stavů Zařízení, bez ohledu na skutečnost, která chybový stav způsobila a ve kterém místě vznikla, v souvislosti s provozem Zařízení. V případě neplnění povinností Půjčitele, není Vypůjčitel v prodlení s plněním svých povinností dle Smlouvy o službě.
3. V případě nutnosti zajistit ještě kontrolu a odsouhlasení podmínek umístění a zapojení Zařízení ze strany Českých drah, a.s. nebo ČD – Informační systémy, a.s., je půjčitel povinen sjednat a zajistit kontrolu kompetentních osob, stejně jako přítomnost zástupce půjčitele během doby kontroly.
4. Vzhledem ke skutečnosti, že Zařízení bude zpracovávat data - osobní údaje podléhající režimu zvláštní ochrany podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen „Nařízení“) a zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o ochraně osobních údajů“), se smluvní strany dohodly, že půjčitel minimálně jednou za 60 dnů provede

kompletní vymazání zpracovávaných dat v Zařízení, tak aby nebyly v žádné části Zařízení uloženy kopie osobních údajů, a to v žádné podobě. O provedené vymazání dat sepíše smluvní strany protokol, jehož vzor je přílohou č. 3 této smlouvy.

5. Při ukončení výpůjčky a vrácení Zařízení provede půjčitel, ještě před odvezením Zařízení, protokolární výmaz osobních údajů uložených v Zařízení za přítomnosti zástupce Vypůjčitele, provedení výmazu bude potvrzeno v protokolu, viz příloha č. 3 Smlouvy.
6. Smluvní strany povinny zabezpečit splnění všech povinností, které zákon o ochraně osobních údajů a Nařízení ukládají. Smluvní strany prohlašují, že podmínky nakládání a zpracování osobních údajů má každá ze smluvních stran upraveny v samostatné smlouvě se správcem osobních údajů, se společností ČD – Informační systémy, a.s.
7. Půjčitel prohlašuje a zaručuje Vypůjčiteli, že programové vybavení Zařízení ani jiná součást Zařízení, nezasahují a neoprávněně nenarušují práva třetích osob, zejména práva autorská, práva k ochranné známce, patentu a k ostatním předmětům duševního vlastnictví, spojená s dodanými podklady a podklady nejsou poskytnuty bez vědomí a svolení takových subjektů. Půjčitel je obeznámen s tím, že nese plnou právní odpovědnost za důsledky vzniklé porušením tohoto prohlášení.

VI.

Ustanovení společná a závěrečná

1. Půjčitel má právo kontrolovat užívání předmětu smlouvy. Zjistí-li, že vypůjčitel užívá předmět smlouvy v rozporu se stanovenými povinnostmi, má právo požadovat písemně okamžitou nápravu. Nevyhoví-li vypůjčitel požadavku půjčitele, má půjčitel právo od smlouvy odstoupit a požadovat neprodleně vrácení předmětu výpůjčky.
2. Smluvní strany se dohodly, že na ochranu informací podle této smlouvy se vztahují ustanovení článku na ochranu informací ve stejném rozsahu, jako jsou sjednané mezi smluvními stranami pro Smlouvu na službu.
3. Tato smlouva není smlouvou na řad. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy nelze bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany převést na třetí stranu.
4. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými dodatky, takto označovanými a číslovanými vzestupnou řadou po dohodě obou smluvních stran. Jiná ujednání jsou neplatná.
5. Smluvní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník v platném znění.
1. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden výtisk. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1 – Popis zařízení
Příloha č. 2 – Podmínky výpůjčky
Příloha č. 3 – Protokol o provedení výmazu dat – osobních údajů -VZOR
6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uvedeným v textu smlouvy.

V Praze dne:.....

V Praze dne:.....

Ing. Martin Rejzl
předseda představenstva
XT-Card, a.s.

Tomáš Hebelka, MSc
generální ředitel
STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

V Praze dne:.....

Ing. Tomáš Vacek
místopředseda představenstva
XT-Card, a.s.

Příloha č. 3 Smlouvy o výpůjčce**Protokol o provedení výmazu dat – osobních údajů -VZOR**

Společnost XT - Card, a.s. jako půjčitel potvrzuje, že dne.....provedl v Zařízení, které STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik jako vypůjčitel ve smyslu Smlouvy o výpůjčce ze dne..... užívala pro účely datové personalizace INkaret, smazání veškerých dat obsahujících osobní údaje, a to ze všech systémů v Zařízení včetně záloh.

Půjčitel garantuje, že veškerá data obsahující osobní údaje byla bezpečně smazána, bez možnosti je opět obnovit.

*

V Praze dne.....
Za půjčitele (XT-Card, a.s.)

.....
Jméno, příjmení (podpis)

**Pro účely ukončení Smlouvy o výpůjčce:*

Půjčitel potvrzuje, že v souvislosti s ukončením výpůjčky ve smyslu výše uvedené Smlouvy přebírá od vypůjčitele Zařízení bez jakýchkoliv dat obsahujících osobní údaje, v jakékoliv podobě.